

Dipl. Ing. Abdullatif ADDAM, Vereidigter Übersetzer Deutsch – Arabisch

Damaskus/ Syrien, Mobilfunk +963-(0)-944719667, E-mail: abad66@yahoo.com

Beeidigungs-Az. 997 vom 24.06.1997, Justizministerium, Syrien

المهندس عبد اللطيف علي العظام – ترجمان محلف للغة الألمانية بموجب قرار وزارة العدل رقم ٩٩٧ تاريخ ٢٤

بريد إلكتروني: abad66@yahoo.com / موبايل +963-(0)-944719667

Damaskus – Syrien, Ramistr.

سورية – دمشق – شارع رامي – بناء فندق السيد

Übersetzungsbüro Al-Bassimi

مكتب البسمي

Übersetzung aus dem Arabischen:

Syrische Arabische Republik
Ministerium des Innern
Innere Sicherheitskräfte
Kriminalschutzamt
Formular-Nr.: 199872/1

Ab Ausstellungsdatum 3 Monate gültig!

Fililae für Kriminalschutz in Homs
Dokument-Nr.: [REDACTED]
Ausgestellt am 20.09.2023

Auszug aus dem Justizregister
(Polizeiliches Führungszeugnis)

Belegart Nr. 3

Vorname	[REDACTED]		
Familienname	[REDACTED]		
Name des Vaters	[REDACTED]		
Name der Mutter	[REDACTED]		
Geburtsort	[REDACTED]		
Geburtsjahr	[REDACTED]		
Ort und Nummer der Eintragung im Personenstandsregister	[REDACTED]		
Eintragungsbezirk	[REDACTED]		
Geschlecht	[REDACTED]		
Staatsbürgerschaft	[REDACTED]		
Derzeitiger Wohnort	[REDACTED]		
Nr. und Ausstellungsdatum des PA oder des Auszuges aus dem Personenstandsregister	[REDACTED]		
Bemerkungen	[REDACTED]		
Gericht	Straftat	Urteil-Nr. und -datum	Strafe
Obengenannte Person ist nicht vorbestraft.			

Ausgestellt von: *Bassel IBRAHIM* - Unterschrift

Leiter der Filiale für Kriminalschutz in Homs

Unterschrift und Stempel mit dem Wortlaut:

(Syr. Arab. Rep., Polizeipräsidium im Bezirk Homs, Filiale für Kriminalschutz, Abteilung für Justizregister)

Die Übereinstimmung vorstehender Übersetzung mit dem arabischen Text (**Original**) wird hiermit bestätigt.

Damaskus, den 10.10.2023

Vereidigter Übersetzer

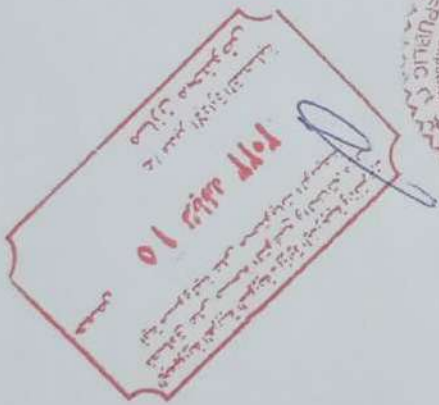


١١ تشرين الأول ٢٠٢٣



روان التبريجاوة





خلاصة سجل عدلي (مذكرة رقم ٣) صادرة عن

فرع الامن الجنائي بحمص

صاحبة لمدة ثلاثة اشهر فقط

رقم الوثيقة: [REDACTED]

تاريخ المثلث 2023/09/20



الجمهورية العربية السورية

وزارة الداخلية

قوى الأمن الداخلي

إدارة الأمن الجنائي



رقم [REDACTED]

محل ورقم القيد: [REDACTED]

المحافظة المقيد فيها: [REDACTED]

الجنس: ذكر

الجنسية: سوري

محل الإقامة الحالي: [REDACTED]

رقم وتاريخ البطاقة الشخصية أو قيد النفوس: [REDACTED]

الاسم: [REDACTED]

النسبة: [REDACTED]

اسم الأب: [REDACTED]

اسم الأم: [REDACTED]

مكان الولادة: [REDACTED]

عام الولادة: [REDACTED]

ملاحظات: [REDACTED]

العقوبة

رقم وتاريخ الحكم

نوع الجرم

اسم المحكمة



منظم الوثيقة

باسل ابراهيم

غير معكوم

خاتم وتوقيع



العميد
أحمد سليمان الفرحان
قائد شرطة محافظة حمص

العميد
سامر محمود ماجد خطاب
رئيس فرع الأمن الجنائي بحمص

خاتم وتوقيع

القيمة ١٠٠ ل.س

